Arabic

Startpunt

تقدمت بطلب الحماية الدولية: ماذا بعد؟

تم إعداد هذا الكتيب وتوزيعه من قبل منظمة VLUCHTELINGENWERK VLAANDEREN، وهي منظمة غير حكومية مستقلة تدافع عن حقوق ومصالح اللاجئين وطالبي اللجوء.

إنها المرة الأولى التي تقدم فيها طلب الحماية الدولية في بلجيكا

المأوى

في اليوم الذي سوف تقدم فيه طلبك للحصول على الحماية الدولية في مركز تقديم الطلبات في مكتب شؤون الأجانب (IBZ) ، يجب عليك الحضور الساعة 8:30 صباحًا. ستوفر لك خدمة التوجيه في Fedasil المأوى. يحق لك الاستقبال خلال إجراءات اللجوء بأكملها.

عادةً ما تقضي أولاً بضعة أيام في مركز تقديم الطلبات (Klein Kasteeltje/Petit-Château) ثم يتم تخصيص مركز استقبال دائم لك. سوف تتلقى العنوان ووصف الطريق وتذكرة قطار أو حافلة.

يمكنك أيضًا عدم الذهاب إلى مركز الاستقبال. في هذه الحالة انت مسؤول عن تامين سكنك و نفقاتك. يحق لك الحصول على النفقات الطبية فقط.

حالما تصل إلى مركز الإستقبال سيقوم المساعد الاجتماعي بإعطائك معلومات حول إجراءات طلبك والتعليمات المتعلقة بالسكن في مركز الاستقبال. في المركز لديك الحق في الحصول على الدعم المادي وعلى المساعدة الإجتماعية والطبية والنفسية.

يمكنك طلب المساعدة من المساعد الاجتماعي للحصول على محام، ننصحك وبشدة أن تطلب منه ذلك.

من الضروري جدا أن تكون المفوضية العامة لشؤون اللاجئين والأشخاص عديمي الجنسية (CGVS) و مكتب شوؤن الأجانب IBZ على إطلاع دائم على عنوانك. ويجب إعلامهما بأسرع وقت في كل مرة تقوم بتغيير عنوانك. يجب عليك أو على محاميك إرسال بريد مضمون بذلك إليهما، أو أن تذهب بنفسك الى CGVS و IBZ لابلاغهم بذلك. وبهذه الطريقة يمكنهما التواصل معك في أي وقت وإبلاغك بالقرارات المتعلقة بملفك. يمكنك ذلك باستخدام النموذج ادناه:
https://www.cgvs.be/sites/default/files/formulieren/verklaring_wijziging_gekozen_woonplaats.pdf

مقابلة IBZ

-بعد تقديم طلب الحماية الدولية، ستتم دعوتك إلى مقابلة لتسجيل طلبك للحماية الدولية في وقت لاحق. دائما أخبر الحقيقة اثناء المقابلات. اطلب مترجم، يمكنك أن تطلب مترجم او مترجمة. إذا واجهت مشاكل مع الترجمة أثناء المقابلة (على سبيل المثال لأنك لا تفهم المترجم أو لديك شعور بأنه لا يترجم بياناتك بشكل صحيح)، أخبر المحقق على الفور بذلك.

إذا لم تشعر على ما يرام (جسديًا أو عقليًا) أثناء المقابلة ، أخبر المحقق، يمكنه / يمكنها أخذ هذا في الاعتبار. إذا شعرت أنك غير قادر على إجراء المقابلة في الوقت المحدد، يمكنك طلب موعد جديد. سيقوم المحقق بكتابة تقرير، تأكد من قراءة التقرير بعناية قبل التوقيع عليه. إذا كانت المعلومات غير صحيحة أو غير كاملة ، يجب عليك إبلاغ المحقق على الفور.

خلال المقابلة سيقومون بسؤالك عن:

ا-هويتك وبلدك الام.

سيطلبون منك تقديم كل وثائقك الرسمية لتدعيم ملفك لطلب الحماية الدولية. لذا تأكد من إحضار جميع مستنداتك معك إلى هذه المقابلة (اوراق ثبوتية، وثيقة السفر، تقارير طبية...).

ب-الطريق الذي سلكته للوصول إلى بلجيكا:

يمنع نظام دبلن الأشخاص من التقدم بطلب الحصول على الحماية الدولية في أكثر من دولة أوروبية، ولذلك يحرص على أن تكون دولة واحدة فقط هي المختصة لمعالجة الطلب. عندما تطلب الحماية الدولية ، فسيتم أولاً تحديد البلد المختص بإجراءات اللجوء الخاصة بك. إستناداً الى بصمات أصابعك والمقابلة الشخصية ، ستتحقق بلجيكا من وجود علاقة إدارية (فيزا مثلا) أو عائلية لك مع أي بلد أوروبي آخر، و إذا كنت قد مررت عبر دول أوروبية أخرى. في هذه الحالة ، يمكن لبلجيكا أن تقرر إعادتك إلى هذا البلد،كي تتمكن من المضي بإجراءات اللجوء. تأكد دائما ان تشرح ل IBZ وبالتفصيل الاسباب التي دفعتك للسفر الى بلجيكا (مثلا وجود بعضا من افراد عائلتك في بلجيكا، مشاكل صحية او تعرضك للاساءة في بلد اخر). عليك محاولة تقديم اكبر عدد من المستندات، مثلا تقرير صحي.

تنبيه: اتصل بمحام قبل أن تتخذ IBZ قرارًا. لا يُسمح بحضور المحامي اثناء المقابلة مع IBZ، يمكن للمحامي إرسال المعلومات والأدلة التي تكمّل ملفك إلى IBZ. ويمكنه أو يمكنها أيضًا تقديم الإستئناف إذا قررت إدارة الهجرة أنه يجب عليك الذهاب إلى دولة عضو أخرى بالاتحاد الاوربي.

ج-الأسباب التي دفعتك إلى ترك بلدك الأم.

يتوجب عليك الإجابة عن أسئلة حول الأسباب التي دفعتك لمغادرة بلدك الأصلي. إجاباتك على هذه الأسئلة أمر مهم جدا، لانه سيتم استخدامها كأساس لمقابلة المفوضية CGVS. بلغ جميع الأحداث الرئيسية التي أدت بك إلى الفرار من بلدك الأصلي. إحضر كُل المستندات الرسمية اللازمة (الهوية ، الشهادات الطبية ...).

مقابلة المفوضية SVGC

إذا كانت بلجيكا مختصة بإجراءات اللجوء الخاصة بك، فستتم دعوتك بعد المقابلة مع IBZ لإجراء مقابلة أطول مع CGVS. هناك ينظر محقق الحماية إلى تقرير مقابلة IBZ ويتحققون مما إذا كانت هناك أي تناقضات في قصتك. من المهم أن تعد هذه المقابلة جيدًا مع محاميك ومساعدك الاجتماعي. يمكن أن يحضر محاميك خلال هذه المقابلة. إذا كانت هناك أمور يجب على القائم بإجراء المقابلة أخذها في الاعتبار أثناء المقابلة (على سبيل المثال ، مشاكل طبية ، مشاكل نفسية ، اضطراب التركيز ...)، يرجى إعلام CGVS مسبقًا.

انتبه: قل الحقيقة دائما ، شاملة قدر الإمكان. أحضر جميع المستندات الممكنة إلى CGVS لدعم قصتك.

إنها ليست المرة الأولى التي تقدم فيها طلب الحماية الدولية في بلجيكا (اكثر من طلب للحماية الدولية)

الإجراءات

عند تقديم طلب الحماية الدولية اخر من جديد، من المهم جدا أن تقوم بتقديم عناصر جديدة تماما، كوثائق جديدة تعزز طلبك السابق أو اي تغير حاصل للاوضاع في بلدك الأصلي.

سيقوم IBZ بتسجيل ذلك كطلب اخر جديد، ويجري معك مقابلة قصيرة ويطلب منك عناصر جديدة ومن ثم يحول ملفك الى CGVS .

سيقوم CGVS بإخبارك بريدياً ما إذا كانت العناصر الجديدة التي قدمتها كافية للنظر في طلب لجوءك الجديد. ابلغ IBZ و CGVS عن عنوانك سواءً بالبريد المضمون او حضورياً.

المأوى

مع الطلب الجديد، هنالك احتمال عدم حصولك على مأوى من فيدازيل (Code 207 no show). تحدث إلى محاميك أو إلى مشرفك الإجتماعي عن المأوى قبل تقديمك للطلب الجديد. عند عدم حصولك على مأوى, اتصل باقرب فرصة مع محاميك، ربما توجد إمكانية للإستئناف.

هام : إذا كانت العناصر الجديدة كافية، و تم أخذ طلبك بعين الاعتبار من قبل CGVS، فبإمكانك ابتدائاً من هذا الوقت طلب مكان للإيواء من مصلحة التوجيه بفيدازيل.

المحامي

خلا ل إجراءات اللجوء، يستمر حقك بالحصول على محام. إذا لم تكن لديك موارد مالية كافية، فلن تضطر إلى الدفع مقابل هذا (Pro deo). المحامي يعمل بشكل مستقل عن الحكومة وعليه أن يقوم بالدفاع عن حقوقك بشكل دائم. يستطيع المحامي تحضيرك للمقابلة، ويستطيع ان يحضر المقابلة مع CGVS. كما يستطيع المحامي الاستئناف اذا دعت الحاجة.

المساعد الإجتماعي في مركز الإستقبال يمكنه مساعدتك في الحصول على محامٍ. إذا لم تكن مقيماً في مركز استقبال، يمكنك الحصول على محامٍ من مكتب المساعدات القانونية في بروكسل (BJB) او على الموقع التالي www.fedasilinfo.be/ar/hl-thtaj-aly-msadt-qanwnyt

إذا ماواجهتك مشاكل مع محاميك، فإن هنالك إمكانية في تغييره. إسأل مساعدك الإجتماعي أو اتصل بمكتب المساعدات القانونية ببروكسل.

مدة إجراءات طلب اللجوء

إن مدة طلب اللجوء ممكن أن يتراوح من بضعة أشهر الى سنة او اكثر. في النهاية، سوف تحصل على قرار إيجابي او سلبي. بإمكانك دائما أن تستأنف القرار السلبي في المحكمة، من خلال محاميك.

عناوين مفيدة

دائرة شؤون الأجانب (IBZ) ، ومكتب الاستقبال فيدازيل (FEDASIL)

Klein Kasteeltje/ Petit-Château

Rue de Passchendaele 2

1000 Brussel

هاتف رقم 51 41 227 02 (Fedasil InfoPoint)

الأسئلة Fedasil InfoPoint من الساعة 08:30 صباحا إلى 12:30ظهرا

مكتب شؤون الأجانب IBZ (عند الحصول على دعوة لاجراء مقابلة)

Avenue Pacheco 44

1000 Brussel

هاتف رقم 00 80 793 02

المفوضية العامة لشوؤن الأجانب وعديمي الجنسية CGVS

EUROSTATION

Rue Ernest Blerot, 39

1070 Brussel

هاتف رقم 11 51 205 02

محكمة قضايا الأجانب (RVV-CCE)

Rue de Gaucheret 92 - 94

1030 Brussel

تلفون رقم 00 60 791 02

مكتب المساعدة القانونية VLUCHTELINGENWERK VLAANDEREN

(معلومات حول إجراءات اللجوء ، والاستقبال ، والدعم أثناء الاحتجاز)

هاتف رقم 35 44 225 02

الأربعاء والجمعة: من الساعة 09:00 صباحًا - 12:30 ظهرًا

info@vluchtelingenwerk.be

لمزيد من المعلومات

www.fedasilinfo.be

VLUCHTELINGENWERK VLAANDEREN VZW

T +32 (0)2 225 44 00

INFO@VLUCHTELINGENWERK.BE

WWW.VLUCHTELINGENWERK.BE

V.U. Anne Van Lancker - Vluchtelingenwerk Kruidtuinstraat 75 1210 Brussel- BE 0434 380 549, RPR, Brussel - version 10/2021

Do not throw on the public road